

教育部學海飛颺暨學海惜珠  
國立臺灣師範大學受獎助學生返國後心得報告書

所列大綱為基本應填項目，不可刪減  
版型不拘，可依需求增加內容、穿插照片

一、學生資料

填寫日期：

中文姓名：吳佳穎	<u>109</u> 年度學海飛颺 <u>          </u> 年度學海惜珠
臺師大就讀系所、年級：音樂系3年級	
研修國家：韓國	
研修校名：延世大學(Yonsei University)	
研修學院：國際處	
研修科系：Study abroad	
研修期間： 109 年 2 月 ~ 109年 6 月	

二、修習課程 (請依實際修課情形自行增加列數)

研修課程名稱	任課教師姓名	學分數	所屬學季/ 期
Intensive Korean Language	곽지영	6	
Beginning Korean Writing	이운진	3	
연세정신과인권	김왕배	1	

### 三、心得分享(如學術方面、生活方面、開銷概算等，約1500字)

學術方面:

延世在應對疫情上算嚴謹，因此這學期仍然是全面線上上課。這學期我選了語學堂給交換生的密集韓文課、韓文寫作課還有延世人權教養。

密集韓文課(KLI)在開學前大約1~2週會有分班考，但題目似乎和一年前疫情時相同，也和語學堂入學考一樣，所以個人認為有失公正性和準確性，加上是線上考試，只要在限定時間內傳答案即可，而其中必定有讓人疑慮的部分。

KLI雖然是語學堂所開的課，但課堂上皆是交換生的同學，並無語學堂學生，週一到週五每日下午上兩小時，每一課的上課模式大同小異，講單字、念課文、介紹文法...等。二、四為閱讀課。期中考和期末考雖然是和課文息息相關，但個人認為難度和韓檢差不多。

在台灣時雖然有考到韓檢六級，但覺得自己對諺語和擬音用詞不大熟悉，便上了密集韓語五級班。五級班的課堂報告相對較多，有新聞介紹、辯論會、問卷調查報告，大概每兩週就有一次報告或是辯論會，但個人覺得並沒有太大的壓力，因為大家都是來學習的，主要是看自身的表達能力和溝通能力。

當初想來延世交換之目的是為了加強自己的寫作和文法基礎能力，不過這次擔任密集韓語課的五級老師們，似乎並不是很重視這部分，整學期沒有出過一次作業，也沒有練習寫作、聽力，上課節奏偏慢，對於延世出了名的“重視文法”來說有點讓人失望，不過也因為這個插曲，使得我們班同學非常團結。仍然推薦還沒考到六級的同學上密集課，能透過課堂更清楚於單詞和文法。

可以多去瀏覽延世語學堂的自由告示板，有時會有語言交換或實習計畫公告在上面，我也是透過學校網頁，參加了一個去韓國的小學、國高中介紹自己國家的計畫，提升自身的韓語能力，克服怯場的恐懼。



延世的交換生多偏向歐美國家，不一定會交到韓國朋友，但一定會認識歐美朋友，因此非常推薦未來要往歐美語系發展的學生，可以考慮來延世交換，先拓展人脈、擴展視野，延世在英語授課方面屬韓國數量多的，和歐美國家的同學相處後，也變得較有勇氣和邏輯去闡述自己的想法，從互相的文化差異和對於社會問題的看法見解也會隨之改變。

除了密集韓語課，另外修了韓文初級寫作，這堂課很看個人造化，因為是初級寫作，所以老師只會規定主題，內容自由發揮，所以即使只寫短短文章也可以，但如果真心想加強自己寫作能力的話，可以寫符合甚至是超過自己能力的文章，會更有效率地學到寫作能力和語句熟練度。我還有修延世人權講座課，每週會有一位或以上的教授講關於人權的概念，從網路人權到女權主義，甚至第三世界人權，豐富的人權主題，每週看完影片後再回答問題即可。

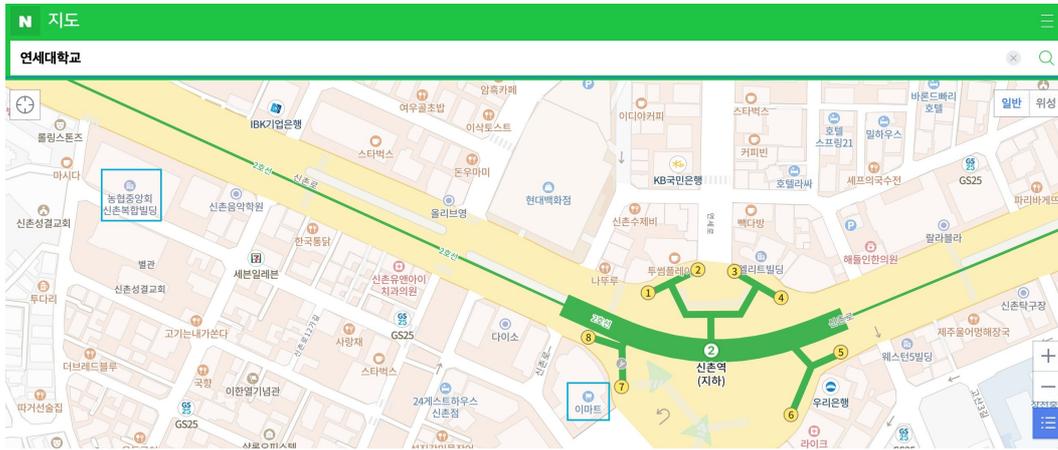
總的來說，這學期在學業上並無感受到刁難或不堪重負的地步，很可惜無法面對面上課，無法直面感受到延世大學所擁有的設備資源，也無法與當地學生有更多的交流，不過對於這些可惜所衍生出的「特別」卻感到非常值得。

社團：

延世有專門提供給交換生的社團，例如LE Program, Mentor, KMN (Korean Movie Night), KCC (Korea Cooking Class), KMA (Korea Music and Art), OS (One Shot), LS (Leisure Sports), and YGG (Yonsei Global Glamping)。有幾個熱門選項是需要以先後順序搶的，在表單開放的當下提交，加上疫情原因，名額又更為稀少。我這學期報名了兩個社團，分別是一對一的語言交換和Mentor program，一對一語言交換很看當年韓國方之報名人數，這次非常幸運有配對到國際經濟系的韓國妹妹，每週進行一次語言交換，甚至一起去看展覽、咖啡廳，在學期末也因良好的交流互動而拿到證書，透過語言交換從另一個角度去認識兩國差異，實在是很不錯的體驗經歷。Mentor制度則為一個延世的本地大學生，被分到約5~6個交換生，這次真的非常幸運能配到用心且積極的Mentor，時不時會聯合其他組Mentor一起聚會，去漢江野餐、打保齡球、學校附近頂樓看夜景，除了能認識自己小組的交換生，也可以和其他組交換生交流，探索韓國另一個樣貌。

生活方面：

我選擇住延世的宿舍，一方面是因為有提供隔離服務，另外一方面是考量安全性。因為是住在SK國際宿舍的單人套房，所以並沒有太大的不便或不適應，一樓有些許餐廳店家和便利商店，想對之下十分方便。如果想自炊也可以到地下室的公用廚房，個人覺得延世SK國際宿舍非常乾淨便利，不過價錢有點高，假如考量到負擔問題，仍可以查詢附近的下宿或考試院。



如果想要省錢採買食品，推薦去地圖上的這兩家超市，一個是離新村站較近的 이마트，No Brand也在附近。另外一家則是要走到較遠的農協超市，皆是不錯的選擇。



SK國際宿舍樓下食堂

四、照片（如有，請提供）



和班上同學一起去光州旅行



SK國際宿舍